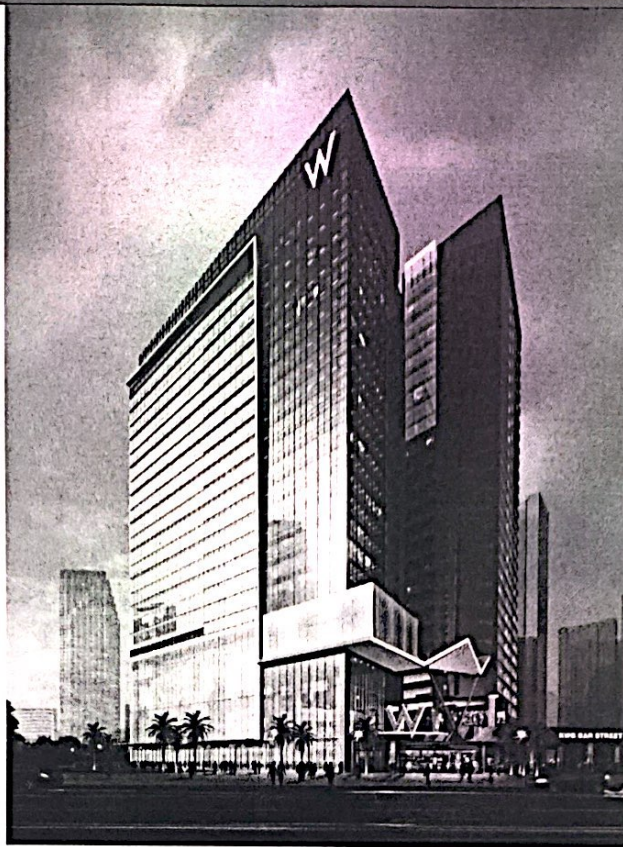




2020年11月10日-12日
康辉集团国际会议展览有限公司与成都合景誉峰酒店管理有限公司达博酒店分公司
之间的团队活动合同

康辉集团国际会议展览有限公司（下称公司）

销 售：Ren Hongdi 任宏迪

职 务：Manager 经理

电 话：+010 -65877469

+86 188 1151 1552

邮 箱：Renhongdi@cct.cn

地 址：北京市朝阳区农展馆南路 13 号瑞辰国际中
心 15 层 1510 室

成都合景誉峰酒店管理有限公司达博酒店分公司
（下称酒店）

销 售：Jeremy Yan

职 务：Senior Sales Manager 高级销售经理

电 话：+86 28 8311 9999

+86 152 8109 8100

邮 箱：Jeremy.yan@whotels.com

地 址：中国四川成都市高新区交子大道 300 号

日期：2020 年 11 月 9 日

No 300 Jiaozzi Avenue, Gaoxin District Chengdu, Sichuan 610041

四川成都高新区交子大道300号 邮编 610041

Tel 电话 86.28. 8311 9999 Fax 传真 86.28. 8311 0077

Whotels.com/chengdu

1 | Page



尊敬的任宏迪 女士:

非常高兴地获悉康辉集团国际会议展览有限公司已选择成都 W 酒店于 2020 年 11 月 10 日-12 日期间作为举办贵公司活动的会议及下榻酒店。根据贵公司要求及会议安排,我们拟定了以下协议书,并希望得到您的确认。

我们真诚的希望协议中安排的各项服务能够达到您们的期望,我们将很荣幸于 2020 年 11 月 9 日或之前收到由贵公司签署同意之协议,以便于能为贵公司的活动作出及时的安排。如果截至此日期没有得到贵公司的确认,我们将保留在未通知贵方的前提下重新销售场地的权利。

酒店拥有 297 间装潢高雅的客房,为您提供特色 Whatever/Whenever®随时/随需服务,超舒适的 W 特色睡床, MOMO®水疗沐浴用品,愉悦身心的零食百宝箱及一系列其他设施。酒店的各式餐厅及酒吧为宾客提供多种餐饮选择。超过 2600 平方米的会议空间以及先进一流的活动和视听设施,酒店经验丰富的专业活动服务团队将确保每次活动都取得圆满成功,每一需求都得到满足。

非常感谢您的支持与合作,我们将热忱的期盼并欢迎您的客人在莅临成都 W 酒店,如果您需要取得更进一步的信息或有任何疑问,请随时与我们联系。

客房安排

贵方应按下述细表预订客房(以后称为“预留客房”)酒店将相应提供预留客房以配合客户此次活动:

房间类型/入住日期	2020 年 11 月 10 日	2020 年 11 月 11 日	房间价格
奇妙大床	2	10	RMB 920
奇妙双床	2	6	RMB 980
保证房间数	2	12	--

备注:

- 房间价格以每间房每晚计算;
- 以上团队优惠价格已包含 10%服务费及 6%增值税;
- 以上团队优惠价包含 1 份或 2 份自助早餐并以房间登记人数为准(单人含单早;双人含双早);
- 以上团队如需额外早餐收费为每位人民币 100 元净价;
- 以上团队优惠价包含房间内使用互联网费用;
- 加床优惠价格为每晚每床人民币 400 元净价且不含早餐;
- 此次团队房价基于保底使用 13 房晚,根据本合同的取消政策:如实际用房数量少于保底间夜数,酒店将保留房价的更改权;如实际用房数量超过保底间夜数,酒店将视当天剩余房型给予适当安排,房间价格则按房型及酒店房态予以相应递增。
- 以上团队优惠价仅适用于此次团队,使用此价格作为提前入住和延迟退房,需要提前得到酒店的另行书面确认,酒店将视乎当时的房态预定情况而定;
- 团队入住时间为下午两点以后,退房时间为中午十二点以前(团队入住及退房将视当日房态安排);

日期: 2020 年 11 月 9 日

No 300 Jiaozui Avenue, Gaoxin District Chengdu, Sichuan 610041
四川成都高新区交子大道300号 邮编 610041
Tel 电话 86.28. 8311 9999 Fax 传真 86.28. 8311 0077
Whotels.com/chengdu
2 | P a g e



扫描全能王 创建

取消及修改条款:

自此合同经双方签署生效当日后, 如果公司取消本协议, 则该公司应向酒店提供书面通知, 并按下述规定向酒店支付相应款项(包括所有适用税费)(除不可抗力外)

日 期	本团队担保房晚数为 13 个房晚及上述的宴会餐饮部分, 如所确认的房晚数或宴会餐饮部分取消或减少时;
团队抵店前 5 日内以及入住期间 (含 5 日)	-酒店将对任何取消的房晚按合同房价计收取消费 -取消会议餐饮安排的, 按取消场地租金及餐饮费用的 99%支付取消费

客房确认后未登记入住或提前离店

贵方认可此次入住期间的担保房晚数为 13 间, 如贵方确认的客房在客人到达当日未登记入住或提前离店, 贵方同意支付未入住客房数量及其所有预定期间的全部房费。对于任一贵方成员, 如果其在已确认退房日期之前提前离店, 则酒店将收取所有房费(包括所有适用的税费)的提前离店费。

客人名单

贵方将负责把此团客人的初始名单于抵店前五(5)天交给本酒店。最终名单及信息务必在入住当天交给本酒店以配合便捷妥善的入住登记, 客人入住必须提供必要的证件以配合本地政府的规定, 客人信息包括:

- 客人姓名;
- 有效证件号码;
- 预计入住和退房日期;
- 客人的航班或其它交通信息;
- 所预定客房类型;
- 客人的信用卡号及有效期(如果贵方为客人的消费担保, 可以不用提供);
- 根据国家相关规定, 所有入住客人必须本人在前台接受人脸扫描/拍照纪录。

客房预定安排

贵方需于 2020 年 11 月 10 日前与酒店共同协商并确定与会人数及所需房间数量, 必要时酒店将保留调整预留房间数量的权利。所有更改, 增加/减少双方必须以书面通知, 酒店将不接受口头更改。预留客房仅保留至“截止时间”, 北京时间 2020 年 11 月 10 日下午 5 时。在截止时间之后, 酒店将根据届时房价和客房预订情况自行决定是否接受额外的预订。未在截止时间前成功预定预留客房并不减少贵方承诺的客房总房晚数, 亦不影响下述“预定罚金”或“取消”条款的规定。在截止日期, 酒店将检查取得的关于活动的预订, 推出未预订客房供一般销售, 并在空间和价格可获得的基础上确定此日期之后是否可以按客户团体价格接受预订。

宾客不得转让客房

贵方同意, 无论是贵方还是活动出席者或任何中间人, 均不被允许转让本协议项下的任何权利或义务, 或向与客户无关的人员转售或以其他方式转让根据本协议进行的关于客房、会议室或任何其他设施的预订。

日期: 2020 年 11 月 9 日

No 300 Jiaozi Avenue, Gaoxin District Chengdu, Sichuan 610041
四川成都高新区交子大道300号 邮编 610041
Tel 电话 86.28. 8311 9999 Fax 传真 86.28. 8311 0077
Whotels.com/chengdu
3 | P a g e



活动安排

以下价格仅适用于 2020 年 11 月 11 日-12 日活动:

日期	时间	地点	活动名称	布置	预计人数	保证人数	价格 (人民币/净价)
11 月 11 日 (星期三)	08:00-18:00	宴会厅 1	搭建	--	--	--	RMB 24000
11 月 12 日 (星期四)	08:00-12:00	宴会厅 1	会议	剧院	60 人	60 人	RMB 24000

备注:

1、餐饮安排

- 以上餐饮及酒水价格已包含 10%的服务费和 6%增值税;
- 会议活动用餐价格制定基于参会人数, 如用餐人数少于参会人数, 酒店有权更改餐饮价格;
- 有关此次会议的所有菜单必须于会议日期前 7 天与酒店确认。并请贵公司再次于活动前 7 天向酒店提供增加保证人数, 如有任何增加变动需在活动前 72 小时通知酒店所变动的人数。如果在规定的时间内没有收到贵公司的增加保证人数, 酒店将按所签订合同的原定人数进行收费。如果用餐的人数超过合同的原定人数, 酒店将按实际人数收费; 如果实际用餐人数低于预计保证人数, 酒店将按照最低保证人数收取
- 酒店不允许将食品带入酒店享用, 同时在酒店内饮用含酒精的饮料, 这些饮料只能由酒店提供。如果您有任何特殊要求或任何食物过敏, 请确定菜式前告知我们, 特殊的饮品或菜肴的制定会引起以上价格的调整。

2、会议安排

- 酒店允许贵公司在会议或宴会活动前 2 小时内进场免费布置、搭建, 以及活动结束后 2 小时内免费拆卸搭建设备, 如超出 1 小时酒店将另外收取相应的场地租金;
- 会议室的预留将根据预计与会人数进行安排。如会议人员减少, 经与会议组织者的协商, 酒店将根据实际与会人数以及会议室的预留状态重新安排会议室;
- 如果会议组织者没有预订 24 小时会议场地, 酒店将保留场地另行安排在非预订时间使用的权利, 并在必要时把会议室未预订的时间安排给其他会议场地需求的酒店客人;
- 贵公司所使用的场地有最低保证人数消费标准的要求, 如果实际安排未能达到该场地的最低要求, 酒店将保留收取部分或全部场地租赁费用或者将贵公司的活动安排在其他场地的权利;
- 在团队首次入住当日, 酒店将为最高峰值达 13 间房以上的团队免费提供一个团队签到台在酒店指定区域 (此区域为公共区域, 不作为任何公司及团队独家使用), 具体签到台位置将根据团队签订的合同日期, 依据“先签合同先确认”的原则, 由酒店指定具体可使用位置; 签到台背景板尺寸和任何特殊要求必须先

日期: 2020 年 11 月 9 日

No 300 Jiaozhi Avenue, Gaoxin District Chengdu, Sichuan 610041

四川成都高新区交子大道300号 邮编 610041

Tel 电话 86.28. 8311 9999 Fax 传真 86.28. 8311 0077

Whotels.com/chengdu

4 | Page



扫描全能王 创建

经过酒店批准后方可搭建。酒店将保留对不符合标准及未被酒店批准的签到台及背景板移开的权利，并可以不用事先通知贵公司；

- 为了保证酒店客人和酒店财产的安全，在未提前获得酒店书面同意的情况下，团队客户不应在活动和多功能场地中使用会制造噪音，有毒气体或具有危险性质的项目（如嘈杂的音乐，烟雾机，干冰，彩条炮，蜡烛或香薰），也不应在预订的多功能厅以外的地方（如签到台）进行任何活动。团队客户应获得所有必要的消防其它安全许可，并向酒店支付因这些活动而产生的所有费用，如重置烟雾探测器或消防报警器的费用或特别清洁费用；
- 会议期间，酒店将提供标准的照明灯光以及音响设备，任何额外增加的灯光及音响系统的收费将根据贵公司对设备的要求而定。
- 表演许可：贵公司将独自负责获得任何必要的许可或允许以表演、广播、传输或展示客户可能在酒店使用或被要求使用的任何拥有版权的作品（包括但不限于音乐、音频、录像、艺术等）。
- 客户同意就客户使用功能场所时发生的对功能场所的任何损坏给予付款。

活动服务事项

活动开始前，酒店活动专员将与贵方就活动相关事项及细节提前沟通。活动安排期间，所有涉及的食品及饮品将由酒店负责准备及服务。涉及到菜谱，场地布置及视听设备的具体要求，应至少提前 1 周与酒店确认，如果贵公司或贵公司的宾客对食物有特殊要求或过敏，请告知我们的员工或活动专员。

酒店将根据相关法律规定拒绝向任何未达到国家规定年龄的人群提供酒精饮料。对任何疑似未达到年龄限定者，酒店有权要求其出示相应的身份证明。如未能提供相关证明，酒店将拒绝为其提供酒精饮料服务。对于任何酒店认为其已处于醉酒状态的客人，酒店将拒绝为其继续提供酒精饮料。

由客人自行安排的任何形式的娱乐（现场乐队、卡拉 OK、迪斯科等）以及与使用视听设备有关的事项，客人需在活动前得到酒店的批准方可进行。为了酒店其他客人着想，酒店有权在晚上十点后控制任何娱乐节目及其活动的音量。

活动费用预览

酒店根据本协议所得的收入来源于各种不同消费，包括客房和辅助服务收费。根据本协议，酒店预期的最低消费（已包含税费和其它收费）为：

项目	预计消费金额（净价）
住宿费用	RMB 18,880
会议费用	RMB 48,000
其他费用	根据实际消费收取
预计总额	RMB 66,880

活动定金及付款方式

日期：2020 年 11 月 9 日

No 300 Jiaozhi Avenue, Gaoxin District Chengdu, Sichuan 610041
四川成都高新区交子大道300号 邮编 610041
Tel 电话 86.28. 8311 9999 Fax 传真 86.28. 8311 0077
Whotels.com/chengdu
5 | Page

Ju



签定此合同两个工作日内, 贵方需支付预计总费用的 80% 作为此次活动的定金。贵方可以选择现金或银行汇票方式在 2020 年 11 月 10 日前将款项转至成都合景誉峰酒店管理有限公司达博酒店分公司:

付款日期	付款内容(人民币)
【 <u>2020</u> 年 <u>11</u> 月 <u>10</u> 日】或之前	人民币【 <u>53,504</u> 】元--预计约总费用 <u>80%</u> 作为预付款(其中30%为定金, 50%为预付款)
【 <u>2020</u> 年 <u>11</u> 月 <u>13</u> 日】或之前	活动余额全部付清

余款支付

在团队入住当日提供大于余款的预授权作为团队押金, 至少于团队负责人离店前, 将酒店团队费用的全部余款予以清算。

在离店时应付而未付的款项, 自离店之日起将按照每月 1.5% 的利率收取利息。经团队客户申请并经酒店审查合格后, 酒店可决定给予团队客户延长直接结算的便利。如果双方之间已建立直接结算安排, 则在收到酒店发出的发票后 30 天内, 团队客户应支付酒店无争议的金额款项, 如果在 30 天内未予支付的, 则自离店之日起按照每月 1.5% 的利息计算。团队客户必须在收到酒店发出的发票的 5 个工作日内通知酒店任何异议, 否则将被视为弃权。

如贵方通过汇款方式, 请将定金汇入到以下账户:

账户名称:	成都合景誉峰酒店管理有限公司达博酒店分公司
人民币账号:	129362337610
开户银行:	中国银行成都益州支行

预订保留安排

如在酒店指定日期【2020 年 11 月 10 日】未收到贵公司的定金, 酒店有权取消活动的预定。只有在收到定金且酒店会场预定允许的情况下, 酒店将为贵方恢复预定。

变更/取消安排

如贵方推迟或完全取消活动安排而导致酒店损失, 酒店将根据先前约定的餐饮需求综合评估因贵方推迟或完全取消活动导致酒店的损失收取相应比例的违约金。经双方同意, 违约金将按照以下比例支付:

日期: 2020 年 11 月 9 日

No 300 Jiaozi Avenue, Gaoxin District Chengdu, Sichuan 610041
四川成都高新区交子大道300号 邮编 610041
Tel 电话 86.28. 8311 9999 Fax 传真 86.28. 8311 0077
Whotels.com/chengdu
6 | Page



日期	如所确认的会议餐饮活动取消:
合同签订至活动前 5 日内	取消活动安排的, 按取消客房、场地租金及餐饮总费用的 <u>100 %</u> 支付取消费;

场地使用

为了保证酒店客人和酒店财产的安全, 在未提前获得酒店书面同意的情况下, 贵方不应在活动和多功能场地中使用会制造噪音, 有毒气体或具有危险性质的项目(如嘈杂的音乐, 烟雾机, 干冰, 彩条炮, 蜡烛或熏香), 也不应在预订的多功能厅以外的地方(如注册登记台)进行任何活动。贵方应获得所有必要的消防许可或其它安全许可, 并向酒店支付因这些活动而产生的所有费用, 如重置烟雾探测器或消防报警器的费用或特别清洁费用。组织者需要为其本人、下属单位、外包方及所有与会代表给酒店造成的财产损失承担货币赔偿责任。酒店禁止在属于酒店建筑结构组成部分的任何墙壁、门和其它物体表面钉钉、划擦、粘贴或安装, 违者由组织者承担赔偿责任。所有施工用料及物品必须是防火材料, 室内和户外不得有明火、焰火烟花燃放。

不可抗力

在发生任何一方均无法控制的情况时 - 例如天灾、战争、政府法规、灾难、罢工(涉及寻求本条保护一方的雇员或代理人的除外)、民乱或交通设施的限制 - 如果该等情况导致提供或使用酒店设施是非法或不可能的, 则本协议的履行可以终止而不承担任何责任。根据本段规定终止本协议而无须承担责任的能力, 以在合理可行的情况下尽快(但在任何情况下不得超过十(10)天 - 在得知该等依据后)向对方发出阐述该等终止之依据的书面通知为条件。

变更, 添加, 规定或排除

酒店或客户做出的任何更改、添加、规定或删除(包括纠正性排除)将不被视为同意或对另一方具有约束力, 除非此类修改已经由另一方草签或以书面形式批准。本协议条款要求或许可的任何通知必须以书面形式提交。

宣 传

不得在未经酒店书面允许情况下使用成都W酒店、成都合景誉峰酒店管理有限公司达博酒店分公司, 香港豪华国际酒店有限公司之名称、商标、图案或其他专利标志作为广告或宣传之素材。酒店亦遵从组织者名称、商标、图案及其他专利标志使用之严格限制。

保安/无人看管的物品/额外安保

酒店无责任为活动和多功能场地提供保安, 留在活动或多功能场地的所有个人财物完全由其所有权人承担风险。贵方应提醒参加活动的人员有责任安全保管好他们个人的财物。酒店可合理要求公司聘用保安人员来保护酒店内客人或财物的安全。保安人员未经酒店批准不得携带武器。公司有责任对本次举办的活动对本地公安机关及有关部门报备并申请相关许可证明。

日期: 2020 年 11 月 9 日

No 300 Jiaozui Avenue, Gaoxin District Chengdu, Sichuan 610041
四川成都高新区交子大道300号 邮编 610041
☎ Tel 电话 86.28. 8311 9999 Fax 传真 86.28. 8311 0077
Whotels.com/chengdu
7 | P a g e

Jin



防火与安全条例

为确保酒店客人安全，要求住宿组织者或由其雇用之酒店外承包商遵守酒店及消防安全规定，在任何情况下，不得阻塞酒店消防通道。另外，住宿场地内任何易燃品之使用及使用数量都须在征得酒店管理方同意后才可使用。

赔偿

对于因一方之违约或者因一方或其管理人员、董事、雇员、代理、承包商、成员或参予方的疏忽、过失或故意而引致的索偿或索偿威胁，如果该等索偿或索偿威胁导致对方因此而承担任何责任，费用或损害赔偿，则该一方应赔偿对方并使对方免受损害。任一方都无需承担惩罚性赔偿责任。

场地装饰

除非事先征得酒店同意，否则酒店有权拒绝组织者或其承包商擅自于酒店内、外张贴摆放或装饰任何带品牌标志之装饰布置，包括但不限于横额，背景板，签到处或产品展示台等。竞争对手同时住店期，相关展示将依据酒店政策和要求，在酒店允许的前提下，在指定时间和地点按要求摆放或展示。

音响效果

若要使用专业之音响设备，组织者应于住宿正式举行伍（5）个工作日前通知酒店。酒店有权拒绝接受或禁止使用正在演练或正式举行的音效设备，避免对其他宾客造成干扰。

物品运输与存放

组织者如需将所需之相关住宿材料、设备及装饰品等带入酒店，请至少提前三天通知酒店。储存室物品由企业自行负责保管，任何贵重物品与钱财之遗失，酒店都不予负责。物品于住宿结束后叁（3）天内仍未被取走，酒店有权按其认为合适之方式进行处理而无须承担任何责任。由寄存于酒店之物品而直接或间接地造成酒店或任何第三方财产损失损坏的，寄存者须予以赔偿。

免责事由

活动举办期间，如酒店因停电、停水、自然灾害等客观因素导致婚宴无法如期举办的，酒店向组织者退还已收款项，酒店不承担赔偿责任。

争议解决 MGS

本协议受中华人民共和国法律管辖并按照中华人民共和国法律解释，但排除适用任何法律冲突规则。双方特此同意，任何因本协议而起或与之有关的争议，如双方不能通过友好协商解决，都应当提交仲裁。仲裁应在中国北京进行，仲裁地为中国北京。仲裁由中国国际经济贸易仲裁委员会按照申请仲裁时其届时有有效的仲裁规则进行，并根据该等仲裁规则任命独任仲裁员进行仲裁，仲裁语言为英语。任何因本协议而起或与之有关的仲裁或诉讼或执行任何仲裁裁决所产生的费用，包括律师费、专家证人费、仲裁费、先予执行和履行裁决

日期：2020年11月9日

No 300 Jiaozi Avenue, Gaoxin District Chengdu, Sichuan 610041

四川成都高新区交子大道300号 邮编 610041

Tel 电话 86.28. 8311 9999 Fax 传真 86.28. 8311 0077

Whotels.com/chengdu

8 | P a g e



的费用，由败诉方承担。一方应承担另一方因催讨本协议项下其欠费所产生的律师费及相关费用。即使另有相反约定，双方应有权在任何拥有管辖权的法院寻求临时性或保护性措施，例如预先禁令救济和临时限制令。本合同的签署及履行适用中华人民共和国境内法律法规。本合同履行过程中若发生争议，本合同项下争议双方同意提交成都仲裁委员会按该会仲裁规则，适用中华人民共和国法律裁决。

承诺

当酒店向客户提交本文件时，本文件是酒店邀请客户提出要约。在客户签名后，本文件将是客户的要约。本文件只有在所有各方签署本文件后才构成具有约束力的协议。

除非酒店在客户签署本文件之前的任何时候另外通知客户，否则概述格式和日期将由酒店在第一选择的基础上为客户保留直至日期。

如果客户在该日期之前不能作出承诺，则本邀请要约将恢复为第二选择，或者根据酒店的选择，本安排将被解除，在这种情况下，任何一方均不具有任何进一步的义务。双方签署后，客户和酒店应已在下述日期同意并由其授权代表签署本协议。一方同意放弃强制执行本协议中的任何条款，并不构成其对本协议中任何其它的条款的放弃。

在未经酒店事先批准的情况下，贵方不得转让其在协议及附件项下的权利或义务。本协议及附件构成了双方的完整协议，取代协议双方之间就本协议及附件项下事宜达成的所有其它书面或口头协议，未经双方书面签字并盖章，本协议修改无效（此协议及附件一式二份：贵方及成都W酒店销售部各执一份）

日期：2020年11月9日

No 300 Jiaozi Avenue, Gaoxin District Chengdu, Sichuan 610041
四川成都高新区交子大道300号 邮编 610041
Tel 电话 86.28. 8311 9999 Fax 传真 86.28. 8311 0077
Whotels.com/chengdu
9 | P a g e



同意并接受

康辉集团国际会议展览有限公司

成都合景誉峰酒店管理有限公司达博酒店分公司

成都合景誉峰酒店管理有限公司达博酒店分公司

是一家依据中华人民共和国法律注册的公司,

为经营成都W酒店而设立的分支机构

By _____

Ren Hongdi 任宏迪

Manager 经理

日期: _____

By _____

Jeremy Yan 颜学斌

Senior Sales Manager 高级销售经理

日期: _____

By: _____

Mandy Liu 刘亚琳

Director of Sales - Reactive 销售总监

日期: 9/11/2020

By: _____

Jason

Director of Sales & Marketing 市场销售总监

日期: 10/18/2020

日期: 2020 年 11 月 9 日

No 300 Jiaozi Avenue, Gaoxin District Chengdu, Sichuan 610041

四川成都高新区交子大道300号 邮编 610041

Tel 电话 86.28. 8311 9999 Fax 传真 86.28. 8311 0077

Whotels.com/chengdu

10 | Page



扫描全能王 创建



成都W酒店

附属条款

关于万豪国际集团

万豪国际（纳斯达克股票代码：MAR）集团总部位于美国马里兰州贝塞斯达，在 130 个国家和地区拥有超过 6,700 家酒店，包括直接经营酒店、特许经营酒店和授权分时度假酒店，并拥有 30 个酒店品牌。万豪国际集团还运营备受赞誉的三项常客计划：包括丽思卡尔顿礼赏（The Ritz-Carlton Rewards®）在内的万豪礼赏（Marriott Rewards®）垂询更多信息，请访问官网 www.marriott.com。如需随时掌握万豪国际最新动态，可访问网上新闻中心 www.marriottnewscenter.com，或在社交媒体上关注@MarriottIntl。

奖励计划 - 有资格参与奖励活动

万豪旅享家活动

所有预订并在参加酒店举办会议或其他活动且有资格获得奖励的万豪旅享家会员，都将获得万豪旅享家活动提供的积分或里程奖励。

在活动结束后大约十（10）个工作日（前提是活动未取消且客户已遵守本协议的重大条款和条件），酒店将向会员及下列相关帐户提供积分或里程奖励。奖励的接收方可以填写其航空公司常旅客的帐户信息，从而选择接受航空里程的奖励，而非积分奖励。

万豪旅享家活动在某些情况下不适用，包括（1）预订政府活动（美国政府活动或非美国政府活动）的任何政府雇员或官方预订；（2）代表国有企业预定活动的国有或国家控股企业（“国有企业”）的任何员工；或者（3）代表非美国政府实体或国有企业预定活动的任何其他规划人员或中介机构。亚太地区的酒店被限制向代表任何政府机构或国有企业预订活动的任何中介机构提供积分或里程奖励。

若是团队的，必须选择以下其中一项：

联系人（在本协议第1页所确定的或本协议授权签字人）有资格获得积分或航空里程奖励

会员姓名 _____

万豪旅享家会员号 _____

*如果希望获得航空里程奖励而不是积分奖励的，需提供：

参加的航空公司名称 _____

参加的航空公司常旅客帐号 _____

或联系人（在本协议第1页所确定的或本协议授权签字人）拒绝或没有资格接受积分或航空里程奖励，并在此放弃获得与活动有关的积分或航空里程奖励的权利。

上文所载接收积分或航空里程奖励的个人，若未经其事先书面同意，不得变更。奖励的积分或里程数量，应当按照获得奖励时有效的万豪旅享家条款和条件（“旅享家条款”）予以确定。万豪旅享家条款之全部内容都应适用，其可在网页<https://www.marriott.com/cn/loyalty/terms/default.mi>上查阅。万豪国际集团有权随时对旅享家条款进行修改，且无须另行通知。本段落中以加粗字体显示的术语，具有其在旅享家条款中被规定的含义。

电子签名

日期：2020 年 11 月 9 日

No 300 Jiaozi Avenue, Gaoxin District Chengdu, Sichuan 610041
四川成都高新区交子大道300号 邮编 610041
Tel 电话 86.28. 8311 9999 Fax 传真 86.28. 8311 0077
Whotels.com/chengdu
11 | Page



扫描全能王 创建

双方同意本协议可以用电子方式签署并且该等电子签名对双方具有与手写签名相同程度的约束力。电子签名可以通过使用以下流程创建表示受法律约束之意图的电子符号来进行。每一方必须填写下面的姓名、职务和日期，并在下面一行末尾插入黑色方框（" "）表明："电子签名" *。在双方电子签署相同的本协议版本并通过电子邮件将其作为附件交付给另一方之前，本协议对任何一方均不具有约束力。各方应保留从另一方收到的电子邮件和所附的本协议的纸质本。

隐私

酒店由万豪的一家关联公司管理。酒店致力于遵守适用的隐私和数据保护法规所规定的义务，在适用的情况下，包括欧盟数据保护法律。对于根据本协议收到的任何个人数据，酒店应遵守届时的万豪集团全球隐私声明（"隐私声明"，目前可在<http://www.marriott.com/about/privacy.mi>获得）。

在不限制上述义务的情况下，酒店已采取措施旨在：（1）将酒店收集和使用其个人数据的情况通知个人（包括通过隐私声明）；（2）仅将该等个人数据用于合法商业用途；（3）提供个人请求审查、纠正、更新、压制、限制或删除或移植其个人数据的符合适用法律的手段；（4）要求共享个人数据的任何服务提供商保护该等数据的机密性和安全性；和（5）使用技术和组织措施以保护组织内的个人数据免遭未经授权的或非法的访问、获取、使用、披露、丢失或更改。尽管有任何其他规定，酒店可在个人指示、同意或要求的情况下使用该个人自己的个人数据。在向酒店提供任何个人数据（例如包含出席者姓名和联系方式的客房清单）之前，客户应获得所有必要的权利和许可，包括酒店、万豪、服务提供商及其各自关联公司依照万豪的隐私声明和适用法律使用和将个人数据转移到收集点内外的地点（包括美国境内）所需的所有权利和许可。

酒类牌照

客户理解，酒店的酒牌要求饮料只能由酒店员工分发。此外，酒精饮料服务可拒绝向那些看起来喝醉的或年龄不够的客人提供。

表演许可

客户将独自负责获得任何必要的许可或允许以表演、广播、传输或展示客户可能在酒店使用或被要求使用的任何拥有版权的作品（包括但不限于音乐、音频、录像、艺术等）。

遵守美国平等机会法律

本部分描述万豪国际集团（万豪）作为美国联邦承包商的义务。其不适用于不是美国联邦政府部门的客户，也不适用于不就本协议使用美国联邦政府资金的客户。万豪在根据本协议履行其义务时应遵守适用于酒店场所的所有联邦、州、地方和其他政府和监管机构以及保险机构的所有适用法律、法规、规则、条例、法典、命令和条例。万豪（本节中称为"承包商"）应遵守由美国劳工部联邦合同合规项目办公室执行的行政命令11246号（经修订）、1973年《康复法》等503条（经修订）和《越战时期退伍军人重新适应援助法案》（经修订）。实施条例的平等就业机会条款，包括但不限于《美国联邦法规》第41章第60.1-4条、第60-300.5(a)条和第60-741.5(a)条以及与此有关的所有相关规则、法规和命令，经引述纳入本协议。本承包商和分包商须遵守《美国联邦法规》第41章第60.1-4(a)条、第60-300.5(a)条和第60-741.5(a)条的要求。这些法规禁止

日期：2020年11月9日

No 300 Jiaozhi Avenue, Gaoxin District Chengdu, Sichuan 610041
四川成都高新区交子大道300号 邮编 610041
Tel 电话 86.28. 8311 9999 Fax 传真 86.28. 8311 0077
Whotels.com/chengdu
12 | Page



对合格的个人基于其受保护老兵的身份或带有残疾而予以歧视并且禁止对所有人基于其种族、肤色、宗教、性别或国家来源而予以歧视。此外，这些法规要求有关总承包商和分包商采取积极行动在雇佣中聘用和晋升个人时不考虑种族、肤色、宗教、性别、国家来源、受保护老兵身份或残疾等因素。万豪还应遵守行政命令13496号及适用范围内与此有关的所有相关规则、法规和命令。雇员通知条款及《美国联邦法规》第29章471部分之部分A之附件A的所有其他条款经引述纳入本协议。在适用范围内，万豪须将本条的规定纳入每个分包合同或采购订单以便该等规定可约束就本协议履行服务或提供材料的每个承包商、分包商或供应商及根据本协议条款提供的服务。



日期: 2020年11月9日

No 300 Jiaozi Avenue, Gaoxin District Chengdu, Sichuan 610041
四川成都高新区交子大道300号 邮编 610041
Tel 电话 86.28. 8311 9999 Fax 传真 86.28. 8311 0077
Whotels.com/chengdu
13 | Page

A handwritten signature in black ink, located in the bottom right corner of the page. The signature is stylized and appears to be a personal or official mark.

